

- **DEUTSCH:**

*Thomas Luckmann wird gefragt:*

„Was verstehen Sie unter ‘Konstruktion’?“

*Antwort, kurz und klar:*

„Marxistisch: Menschen machen die Menschenwelt. Das ist Marx, reiner Marx. Das darf man ja heute sagen. Ich darf es auf jeden Fall sagen.“

*Später:*

„Ich habe mich nie als Konstruktivisten betrachtet, obwohl die Leute das Buch so lesen, als ob ich und Berger meinten, da setzten zwei sich hin und änderten die Welt für sich,

oder: ‚die bilden sich etwas ein und das ist die Wirklichkeit‘. ... Konstruktivismus...Heinz von Foerster...Das ist unerträglicher Unsinn. Da wäre ich schon lieber ein Positivist als so etwas.“

---

- **PÅ NORSK:**

*Thomas Luckmann får spørsmålet:*

«Hva forstår du med ‘konstruksjon’?»

*Svaret, kort og kontant:*

«Marxistisk: mennesker skaper menneskeverdenen. Det er Marx, ren Marx. Det kan man ja si i dag. Jeg kan i alle fall si det».

*Litt senere sier han:*

«Jeg har aldri betraktet meg som konstruktivist, selv om folk leser boken på den måten...: (som om) man innbiller seg noe og det er virkeligheten ... det er uutholdelig tøv».

---